

## REMERCIEMENTS

L'ECOFORUM “*Face aux changements environnementaux, sociétaux, économiques, quelle gestion, quelle recherche pour la forêt de demain ?*” et, par conséquent, ce numéro de la *Revue forestière française*, n'auraient pu voir le jour sans l'énergie, voire la passion, qui a animé un grand nombre de personnes. Qu'elles en soient ici toutes remerciées :

Tous les **intervenants** au cours du forum :

- membres des cabinets ministériels et tous ceux qui les ont assistés dans la préparation des discours officiels ;
- “grands témoins” et tous les participants aux tables rondes qui ont donné sa consistance au forum ;
- présidents de séance pour leur gestion des sujets et du temps ;
- participants qui ont posé des questions ou apporté un point de vue complémentaire, durant le forum en salle et, auparavant, dans le cadre du forum électronique.

Yves Poss et Dominique Bachelet pour leur animation et commentaires à l'occasion de la projection du film de Davis Guggenheim et Al Gore “*Une vérité qui dérange*” réalisée en marge du forum (et non retranscrite dans ce numéro).

Les différents **services techniques** :

- services du ministère chargé de l'écologie qui ont mis à disposition la salle et sa régie ;
- direction des systèmes d'information du CNRS qui a permis l'organisation d'un forum électronique préalablement au forum en salle ;
- cinéma Gaumont-Montparnasse.

Les différents **organismes** :

- responsables de l'organisation d'Ecofor : Jean-Luc Peyron (directeur), Guy Landmann (directeur-adjoint), Bernard Riera (chargé de mission), Sandrine Landeau (chargée de mission), Ingrid Bonhême (chargée du suivi des programmes), Viviane Appora (chargée de l'organisation des séminaires et colloques), Nathalie Joffre (secrétariat-gestion), Justine Angot (stagiaire), Sandra Le Bastard (stagiaire) ;
- tous ceux qui leur ont prodigué aide et conseil durant la phase d'organisation ou pendant le forum lui-même : Michel Badré (Sige), Jean-Claude Bergonzini (Silva), Patricia Bossard (Map-Dgfar), Francis Cailliez (Silva), Christophe Chauvin (Cemagref), Michel Hubert (Map-Dgfar), Jean-Paul Lanly (Silva), Myriam Legay (Inra/Onf), Sébastien Treyer (Medd-D4E-Srp).

Merci enfin à Marie Fieux, de la société Ubiquis, qui a assuré en séance et à l'issue du forum la production d'un compte-rendu révisé, base indispensable à la publication de ce numéro.

Le Président du Gip Ecofor  
Patrick Duncan

---

**FACE AUX CHANGEMENTS ENVIRONNEMENTAUX, SOCIÉTAUX, ÉCONOMIQUES, QUELLE GESTION, QUELLE RECHERCHE POUR LA FORÊT DE DEMAIN ? ECOFORUM DES 5 ET 6 DÉCEMBRE 2006 (Résumé)**

Changements globaux, crise énergétique, montée des attentes sociales, progrès scientifique et technique, mouvement démographique, élévation du niveau de vie, risques grandissants : le contexte environnemental, sociétal et économique avec lequel les gestionnaires forestiers doivent composer, évolue profondément, rapidement et d'une manière laissant subsister de nombreuses incertitudes pour le futur.

Caractérisé par une grande inertie, le secteur forestier a développé depuis longtemps une culture du long terme. Le changement, l'incertitude et le risque n'y ont cependant guère été intégrés. Maintenant que se révèle leur importance, les prendre en considération devient un défi forestier majeur. Il conduit à développer connaissances et innovations. Il engage aussi les forestiers praticiens, chercheurs, experts, à élaborer des stratégies collectives et partagées pour agir efficacement et faire entendre leur voix. Cette logique amène à se ménager des espaces de débat, à l'instar d'Ecoforum 2006 dont rend compte ce numéro de la *Revue forestière française*.

**IN THE FACE OF ENVIRONMENTAL, SOCIETAL AND ECONOMIC CHANGES, WHAT ARE THE APPROPRIATE MANAGEMENT AND RESEARCH APPROACHES FOR TOMORROW'S FORESTS? ECOFORUM HELD ON DECEMBER 5 AND 6, 2006 (Abstract)**

Global warming, energy crisis, higher social expectations, scientific and technological progress, population movements, increased standard of living, growing hazards: the environmental, societal and economic context that forest managers must deal with is changing drastically, rapidly and in a way that leaves much room for uncertainties as regards the future.

Characterized by a great deal of inertia, the forestry sector has for a long time developed a long term culture. Little attention however has been given to change, uncertainty and risk. Now that their significance is apparent, taking them into consideration has become a major challenge for forestry thereby inducing the development of knowledge and innovations. It also encourages foresters in the field, researchers and experts to devise collective, shared strategies so as to take effective action and receive attention. This rationale means that opportunities for discussion need to be set aside such as Ecoforum 2006 on which this issue of the *Revue forestière française* is reporting.

---